

BIBLIOTEKA PUBLICZNA
im. Wisławy Szymborskiej
w Sokółce
tel. (085) 711-23-69, - ,
NIP 545-16-13-227, REGON 000976132
kancelaria@bpsokolka.pl

BP/03/07/2025

URZĄD MIEJSKI W SOKÓŁCE
WPŁYNĘŁO
KANCELARIA OGÓLNA

21. 02. 2025

Ilość załączników
Nr Dz. 5096/2025
Podpis

Sokółka, 20.02.2025 r.

[Handwritten signature]
20.02.2025

Pan Burmistrz Sokółki
Adam Kowalczyk
Urząd Miejski w Sokółce

Biblioteka Publiczna im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce przedkłada Sprawozdanie
Finansowe i wykonanie Planu Finansowego za 2024 rok.

Z wyrazami szacunku

DYREKTOR

[Handwritten signature]
Joanna Bienisz

**SPRAWOZDANIE FINANSOWE
SAMORZĄDOWEJ INSTYTUCJI KULTURY NA DZ. 31.12.2024 ROK**

WYSZCZEGÓLNIENIE	BIBLIOTEKA
1. przychody z prowadzenia działalności	1 059 895,19
2. dotacje z budżetu państwa lub jednostek samorządu terytorialnego w tym: a) dotacja z jednostek samorządu terytorialnego b) dotacja Sejmiku Województwa c) dotacja z budżetu państwa Biblioteka Narodowa d) dotacja celowa Organizatora – budowa , wyposażenie	2 849 189,81 2 229 467,00 45 000,00 27 055,00 547 667,81
3. koszty, w tym:	2 959 422,47
a) wynagrodzenia i składki od nich naliczane (w tym wynagrodzenie bezosobowe 37 420,43)	1 850 011,17
b) płatności odsetkowe wynikające z zaciągniętych zobowiązań	0,00
c) zakupy towarów i usług	618 240,79
4. środki na wydatki majątkowe	0,00
5. środki przyznane innym podmiotom	0,00
6. stan należności:	
- na początek roku	0,00
- na dz.31.12.2024 r.	165 913,61
W tym wymagalne na dz 31.12.2024 r	165 913,61
7. stan zobowiązań:	
- na początek roku	65 866,60
- na dz. 31.12.2024 r	133,00
W tym wymagalne na dz.31.12.2024 r	0,00
8. stan środków pieniężnych:	
- na początek roku	172 145,03
- na dz. 31.12.2024 r	44 327,23

Sokółka, dnia 20.02.2025 r

Główna Księgowa
Jolanta Tomaszowska

DYREKTOR
Joanna Bienasz

WYKONANIE PLANU FINANSOWEGO ZA 2024 ROK
SAMORZĄDOWEJ INSTYTUCJI KULTURY – BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ
IM. WISŁAWY SZYMBORSKIEJ W SOKÓŁCE

Poz	Treść	Plan Finansowy na 2024	Wykonanie planu Finansowego za 2024
1	2	3	4
A.	PRZYCHODY, w tym	3 908 837,98	3 909 085,00
I	Dotacja Organizatora	2 229 467,00	2 229 467,00
II	Dotacja celowa Organizatora zakup wyposażenia wg um.71/2024/F-Biblioteka ul. Dąbrowskiego 12A	25 000,00	25 000,00
III	Dotacja celowa Organizatora budowa i zagospod. terenu. wg um.74/2024/F - biblioteki ul. Dąbrowskiego 12A	522 041,09	522 667,81
IV	Dotacja- SFL	6 000,00	6 000,00
V	Dotacja Samorządu Województwa Podlaskiego	45 000,00	45 000,00
VI	Dotacja Biblioteki Narodowej	27 055,00	27 055,00
VII	Rozliczenie dotacji Gminy (kopiarka KONICA)	10 593,84	10 593,84
VIII	Przychody z usług własnych	8 427,25	8 427,25
	1 Podwynajem pomieszczeń biurowych	8 000,00	8 000,00
	2 Za kserowanie i drukowanie	25,00	25,00
	3 Z tyt. nieterminowych zwrotów książek	113,00	113,00
	4 Pozostałe	289,25	289,25
IX	Z innych źródeł w tym:	1 035 253,80	1 034 874,10
	1 Publikacje-dary (zbiory biblioteczne)	1 297,88	918,18
	2 Pozostałe (Noty Księgowe dla Krystex i)	1 009 076,52	1 009 076,52
	3 Pozostałe (Nota księgowa dla Astaglobal)	4 379,40	4 379,40
	4 Pozostałe(nota księgowa dla UM)	15 000,00	15 000,00
	5 Sponsorzy – Otwarcie biblioteki	5 100,00	5 100,00
	6 Sponsorzy -cele statutowe	400,00	400,00
B.	KOSZTY OGÓŁEM	2 959 189,42	2 959 422,47
I	Amortyzacja, w tym:	485 188,43	484 807,77
	1 Jednorazowa (zbiory biblioteczne)	74 582,58	74 582,58
	2 Jednorazowa – dary (zbiory biblioteczne)	1 297,88	918,18
	3 Jednorazowa- panele szklane (zabudowa) –ul. Dąbrowskiego	7 995,00	7 995,00
	4 Jednorazowa- wyposażenie-ul. Dąbrowskiego	378 911,40	378 910,44
	5 Miesięczna – wyposażenie	10 593,84	10 593,84
	6 Jednorazowa – pozostałe	11 807,73	11 807,73
II	Energia, CO , woda	50 816,33	50 816,33
	1 Energia elektryczna ul. Dąbrowskiego	20 423,05	20 423,05
	2 Energia el. Biblioteka Filie Oddz..dla dzieci i Fili	7 722,17	7 722,17
	3 Centralne ogrzewanie	20 838,77	20 838,77
	4 woda	1 832,34	1 832,34
III	Materiały, w tym:	114 913,04	115 047,00
	1 Prasa	3 766,90	3 766,90
	2 Materiały biurowe i druki biblioteczne	11 989,18	11 989,18
	3 Materiały eksploatacyjne	7 434,97	5 834,97
	4 Materiały na remonty i konserwacje	1 288,32	1 288,32

5	Wydatki na działalność popularyzatorską	15 400,39	15 300,39
6	Wypożyczenie -ul. Dąbrowskiego 12A, filie	75 033,28	76 867,24
IV	Usługi obce, w tym:	449 505,30	449 505,30
1	Czynsze	220 313,58	220 313,58
2	Oplaty pocztowe, skarbowe i transportowe	1 326,36	1 326,36
3	Oplaty telekomunikacyjne	2 862,81	2 862,81
4	Oplaty internetowe-Dąbrowskiego+filie	3 174,34	3 174,34
5	Abonament za MAK + 12 m-cy	4 457,52	4 457,52
6	Abonament strony internetowej 12 m-cy, domeny , hosting	399,00	399,00
7	Remonty i konserwacje	0,00	0,00
8	Usługi informatyczne	1 806,65	1 806,65
9	Pozostałe -budowa biblioteki	155 937,17	159 325,82
10	Aktualizacja programu Kadrowo-płacowego i FK	5 628,48	5 628,48
11	Wywóz śmieci	1 023,84	1 023,84
12	konserwacja dźwigu	1 205,40	1 205,40
13	Pozostałe usługi	24 070,15	20 681,50
14	Dostęp do publikacji drogą elektroniczną e-booki	27 300,00	27 300,00
V	Podatki i opłaty RTV	1 516,00	1 516,00
1	podatki i opłaty RTV Biblioteka gł.Oddz..dla dzieci i Filie	1 516,00	1 516,00
VI	Wynagrodzenia	1 574 541,52	1 574 541,52
1	Wynagrodzenia osobowe	1 489 841,09	1 489 841,09
2	Nagrody jubileuszowe	21 120,00	21 120,00
3	Odprawa emerytalna	26 160,00	26 160,00
4	Wynagrodzenia bezosobowe	37 420,43	37 420,43
VII	Świadczenia na rzecz pracowników	280 109,56	280 589,31
1	Składki ZUS i FP	274 989,90	275 469,65
2	Szkolenia	1 778,00	1 778,00
3	Wydatki na BHP	3 341,66	3 341,66
VIII	Pozostałe koszty, w tym:	2 599,24	2 599,24
1	Podróże służbowe	922,24	922,24
2	Ubezpieczenia	1 677,00	1 677,00
	ZYSK/STRATA	949 648,56	949 662,53

Stan środków pieniężnych na dz 01.01.2024 r. 172 145,03
Stan środków pieniężnych na dz. 31.12.2024 r. 44 327,23

Stan należności na dz. 01.01.2024 r. 0,00
Stan należności na dz. 31.12.2024 r. 165 913,61
w tym wymagalne na dz. 31.12.2024 r. 165 913,61

Stan zobowiązań na dz. 01.01.2024 r. 65 866,60
Stan należności na dz. 31.12.2024 r. 133,00
w tym wymagalne na dz. 31.12.2024 r. 0,00

Sokółka, dnia 20.02.2025 r

Główna Księgowa
Jolanta Tomaszewska

BIBLIOTEKA PUBLICZNA
im. Wisławy Szymborskiej
w Sokółce
tel. (085) 711-23-69,
NIP 545-16-13-227, REGON 000976132
kancelaria@bpsokolka.pl

DYREKTOR
Joanna Bieniasz

BIBLIOTEKA PUBLICZNA
im. Wisławy Szymborskiej
w Sokółce
tel. (085) 711-23-69, -- / --
NIP 545-16-13-227, REGON 000976132
kancelaria@bpsokolka.pl

BP.02.10.2025

URZĄD MIEJSKI W SOKÓŁCE
W P Ł Y N Ę Ł O
KANCELARIA OGÓLNA

25. 02. 2025

Ilość załączników
Nr Dz. 5252/2025
Podpis

Sokółka, 25.02.2025 r.

Pan Burmistrz Sokółki
Urząd Miejski w Sokółce

Biblioteka Publiczna im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce przesyła sprawozdanie opisowe z działalności samorządowej instytucji kultury za 2024 rok. (w załączeniu sprawozdanie cyfrowe oraz wykonanie usług za 2024 rok).

Z wyrazami szacunku

DYREKTOR

Joanna Bienasz
Joanna Bienasz

BP.02.10.2025

Pan Burmistrz Sokółki
Urząd Miejski w Sokółce

Biblioteka Publiczna im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce przesyła sprawozdanie opisowe z działalności samorządowej instytucji kultury za 2024 r.

Stan organizacyjno-prawny

Biblioteka Publiczna im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce jest gminną instytucją kultury działającą na podstawie ustawy z dnia 27 czerwca 1997r. o bibliotekach (Dz.U. z 2012 r. poz. 642 z późn. zm.) ; ustawy z dnia 25 października 1991r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz.U. z 2012, poz. 406 z późn. zm.) oraz Statutu Biblioteki Publicznej im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce.

Posiada osobowość prawną i wpisana jest do Rejestru Instytucji Kultury pod Nr S.IV-4011-2/92 prowadzonego przez Organizatora.

Siedzibą Biblioteki jest Sokółka a Organizatorem Gmina Sokółka. Bezpośredni nadzór sprawuje Burmistrz Sokółki.

W skład Biblioteki Publicznej im. Wisławy Szymborskiej wchodzi następujące placówki:

1/ Biblioteka Główna:

a) Wypożyczalnia i Czytelnia dla dorosłych

ul. Gen. J. H. Dąbrowskiego 12A, 16-100 Sokółka,

b) Wypożyczalnia i Czytelnia Oddziału dla Dzieci i Młodzieży

ul. Gen. J. H. Dąbrowskiego 12A, 16-100 Sokółka,

Bezpłatny dostęp do Internetu

2/ Filia Biblioteczna Nr 1 – Os. Zielone 4, 16-100 Sokółka,

wypożyczalnia i czytelnia

Bezpłatny dostęp do Internetu

3/ Filia Biblioteczna Nr 2 – ul. Broniewskiego 18, 16-100 Sokółka,

wypożyczalnia i czytelnia

Bezpłatny dostęp do Internetu

4/ Filia Biblioteczna – Stara Kamionka 64, 16-100 Sokółka,

wypożyczalnia i kącik czytelniany

Bezpłatny dostęp do Internetu

Majątek

Majątek biblioteki stanowi wartość księgozbioru i wyposażenia znajdującego się w poszczególnych placówkach bibliotecznych.

Nazwa biblioteki	Wartość księgozbioru	Wartość zbiorów specjalnych	Wartość wyposażenia
Wypożyczalnia Biblioteki Publicznej	584 225,44	26 008,90	728 338,88
Czytelnia Biblioteki Publicznej			184 340,59
Oddział dla Dzieci i Młodzieży	143 229,85	9 878,83	33 434,22
Filia Biblioteczna Nr 1	146 048,43	0	14 778,21
Filia Biblioteczna Nr 2	136 338,85	0	12 738,46
Filia Biblioteczna – St. Kamionka	18 397,93	0	7 447,12
Ogółem	1 028 240,50		981 077,48

Zatrudnienie, w tym średnia płaca

W roku sprawozdawczym na 22,5 etatu pracowało 25 osób, w tym 20 pracowników merytorycznych (jeden pracownik był na zwolnieniu od lutego do lipca, a później od października do końca roku). Bibliotekarze obsługiwali 5 placówek bibliotecznych.

Biblioteki w mieście czynne były przez 6 dni w tygodniu, w Starej Kamionce - 1 dzień.

Średnia płaca na etat wynosiła **5 693,04 zł.** brutto, a na stanowisku bibliotekarza **5 695,39 zł.** (wynagrodzenie + nagrody jubileuszowe + odprawy emerytalne).

Pracownicy podnosili swoje kwalifikacje (szkolenia on-line): szkolenia, webinaria, konferencje:

- „Jedna grafika- kilka formatów” – 2 os.,
- IV Podlaskie Spotkanie Bibliotekarzy- integracja, aktywizacja, doskonalenie – 2 os.,
- Program dotacyjny BLISKO 2024- przygotuj się – 1 os.,
- „Planowanie i rozliczanie czasu pracy w równoważnym systemie czasu pracy” – 1 os.,
- Program dotacyjny BLISKO 2024- pytania i odpowiedzi – 3 os.,
- „Sztuka opowiadania- Storytelling w edukacji” – 1 os.,
- „Organizacja badań efektywności bibliotek publicznych województwa podlaskiego w 2024 r. ” – 2 os.,
- „Senior w bibliotece. Doświadczenia praktyczki” – 1 os.,
- „Poznaj zasady programu Kultura-Interwencje 2024” – 3 os.,
- „Dostępność w bibliotece w świetle wymagań prawnych i szczególnych potrzeb użytkowników” – 1 os.,
- „Aktualizacja instrukcji kancelaryjnych oraz jednolitego rzeczowego wykazu akt w związku z wdrożeniem EKD i e-doręczeń” –1 os.,
- „Prezentacja on-line systemu bibliotecznego MAK +” - 3 os.,
- Szkolenie z obsługi systemu bibliotecznego MAK+ - 2 os.,

- "Projektowanie Uniwersalne Kultury"- 3 os.,
- „7 kluczowych działań w procesie przygotowania do inwentaryzacji 2024 w jednostkach budżetowych i JST”- 1 os.,
- „W 85 dni.... dookoła inwentaryzacji” – 1 os.,
- „Young Adult w bibliotece”- 1 os.,
- „Jak skutecznie projektować w Canva ? 10 kluczy do sukcesu”- 1 os.,
- |”Nawiązanie i rozwiązanie stosunku pracy”-1 os.,
- „Szkolenie okresowe w dziedzinie BHP dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami”- 5 os.,
- „Osoby o szczególnych potrzebach w bibliotece” -1 os.,
- „E-doręczenia- przygotuj się na nowy obowiązek”- 1 os.,
- „LABiB -Programy MKiDN 2024: Zmiany nowe wytyczne i rola AI. W pisaniu wniosków”- 2 os.,
- „Czy sztuczna inteligencja napisze za Ciebie wniosek grantowy”- 2 os.,
- „Przeglądy techniczne budynków: roczne i pięcioletnie, ppoż i inne”- 1 os.,
- „LABiB: Jak się chwalić, by inni nas dostrzegali?”- 1 os.,
- „Co nowego w książkach?” – 1 os.,
- „Co słyszać u małych wydawców?”- 1 os.,
- „LABiB: Młodzież w bibliotece?- przykłady działań młodzieżowych, które dały radę!”- 1 os.,
- „LABiB: Od 0 do 100 lat, czyli biblioteka miejscem dla każdego!”- 1 os.,
- „Czytaj i buduj- klocki w bibliotece”- 1 os.,
- „LABiB: Na pierwszej linii, czyli jak robić kulturę w małym mieście”- 1 os.,
- „Magia zmiany. Twój dobrostan”- 1 os.,
- „Sztuczna inteligencja (AI) w bibliotece”- 1 os.,
- Szkolenie z zakresu ochrony danych osobowych (RODO i KRI)- 15 os.

Przychody, w tym: dotacje i dochody własne wraz z ich strukturą

Przychody biblioteki składały się z dotacji, ze środków na rachunku bankowym na początku roku, przychodów własnych i innych źródeł.

Przedstawiają się następująco:

I. Środki na początku roku	172.145,03
Przychody, w tym:	3.909.085,00
II. Dotacje :	2.865.783,65
- Dotacja Organizatora	2.229.467,00
-Dotacja celowa Organizatora- budowa biblioteki wraz z zagospodarowaniem terenu	522.667,81
• Dotacja celowa-zakup wyposażenia - Dąbrowskiego	25.000,00
• Samorządu Województwa	45.000,00
- Dotacja celowa BN na zakup nowości wydawniczych	27.055,00
- Dotacja FSFL	6.000,00
-Dotacja Gminy-wyposażenie (amortyzacja)	10.593,84
III. Przychody z usług własnych:	1.042.383,17
- podwynajm pomieszczeń biurowych	8.000,00
- za kserowanie i drukowanie	25,00
- z tytułu nieterminowych zwrotów książek i zagubionych	113,00
- inne przychody	1.034.245,17
IV. Przychody bezgotówkowe	918,18

- dary książkowe	918,18
------------------	--------

Szczegółowe rozliczenie dotacji otrzymanej z budżetu gminy na rok 2024

Wynagrodzenia osobowe pracowników wynosiły z narzutami (+ZUS) **1.812.590,74 zł.** oraz wynagrodzenia bezosobowe **37.420,43zł.** co stanowi **66,62%** dotacji organizatora. Bardzo dużym obciążeniem finansowym są czynsze. W roku sprawozdawczym **wydano 220.313,58 zł,** co stanowi **7,93%** dotacji organizatora. Pozostałe koszty wynosiły **706.810,06 zł.** co stanowi **25,45 %** dotacji organizatora.

Z przychodów własnych pozyskaliśmy kwotę **1.042.383,17 zł.**

Z Biblioteki Narodowej otrzymaliśmy dotację celową na zakup nowości wydawniczych oraz na zakup zdalnego dostępu do publikacji dostarczanych drogą elektroniczną – **27.055 zł.**

Koszty utrzymania placówki przedstawiają się następująco:

Koszty ogółem, w tym:	2.959.422,47
I Amortyzacja, w tym:	484.804,77
1 – jednorazowa (zbiory biblioteczne), w tym:	74.582,58
• ze środków samorządowych	47.527,58
• ze środków Biblioteki Narodowej	27.055,00
2 - jednorazowa – dary (zbiory biblioteczne)	918,18
3 - jednorazowa –wypożyczenie bud. ul. Dąbrowskiego	386.905,44
4 - jednorazowa – pozostałe	11.807,73
5 - miesięczna- wyposażenie	10.593,84
II Energia, woda	50.816,33
1 - energia, CO woda- Dąbrowskiego	20.423,05
2 -energia biblioteka główna, Oddział dla Dzieci, filie	7.722,17
3 - centralne ogrzewanie	20.838,77
4 - woda	1.832,34
III Materiały, w tym:	115.047,00
1 - prasa	3.766,90
2 - materiały biurowe i druki biblioteczne, tonery	11.989,18
3 - materiały eksploatacyjne	5.834,97
4 - wydatki na działalność popularyzatorską	15.300,39
5 - wyposażenie – ul. Dąbrowskiego 12A	76.867,24
6 - materiały na remonty i konserwację	1.288,32
IV Usługi obce, w tym:	449.505,30
1 - czynsze	220.313,58
2 - opłaty pocztowe i transportowe, skarbowe	1.326,36
3 - opłaty telekomunikacyjne	2.862,81
4 - opłaty internetowe- Dąbrowskiego+ filie	3.174,34
5 – opłaty bankowe	0,00
6 - remonty i konserwacja	0,00
7 –aktualizacja programu Kadrowo-Placowego	5.628,48
8 – wywóz odpadów	1.023,84
9 -pozostałe usługi	20.681,50
10 - usługi informatyczne	1.806,65
11 - abonament za MAK+ abonament strony internetowej	4.457,52

12 - abonament strony internetowej	399,00
13 – Dostęp do ebooków i audiobooków w LEGIMI	27.300,00
14 - usługi -budowa biblioteki ul. Dąbrowskiego 12A	159.325,82
15 –konserwacja dźwigu- Dąbrowskiego	1.205,40
V Podatki i opłaty RTV	1.516,00
VI Wynagrodzenia, w tym:	1.574.541,52
1 - wynagrodzenia osobowe	1.489.841,09
2 - nagrody jubileuszowe	21.120,00
3 – odprawy emerytalne	26.160,00
3 - wynagrodzenia bezosobowe	37.420,43
VII Świadczenia na rzecz pracowników	280.589,31
1 - składki ZUS i FP	275.469,65
2 - szkolenia	1.778,00
3 - wydatki na BHP	3.341,66
VIII Pozostałe koszty, w tym	2.599,24
1 - podróże służbowe	922,24
2. – ubezpieczenia	1.677,00

W 2024 roku zakupiono **2.517** książek na kwotę **73.511 zł.**

W inny sposób pozyskano **78 egz.** na sumę **918,18 zł.**

Zakupiono także **39 egz.** audiobooków na kwotę **1.072 zł.**

Zakupiono **175 kodów** zdalnego dostępu do zbiorów dostarczanych drogą elektroniczną (e-booki i audiobooki) na kwotę **27.300,00 zł.**

Na jednego **mieszkańca** gminy zakupiono **0,10** nowości wydawniczych - wydano **3,10 zł**

Przeliczając na jednego **czytelnika** zakupiono **1,02** książki – wydano **29,95 zł.**

Na prasę wydano **3.766,90 zł.** Zakupiono za to 12 tytułów czasopism bieżących.

Działalność merytoryczna

- formy

Zgodnie z zasadami „Ustawy o bibliotekach” biblioteki publiczne służą rozbudzaniu i zaspokajaniu potrzeb oświatowych, kulturalnych i informacjach ogółu społeczeństwa oraz uczestniczą w upowszechnianiu wiedzy i kultury.

Do podstawowych zadań biblioteki należy:

- gromadzenie, opracowanie, przechowywanie i ochrona materiałów bibliotecznych,
- obsługa użytkowników, przede wszystkim udostępnianie zbiorów oraz prowadzenie działalności informacyjnej, zwłaszcza informacji o zbiorach własnych, a także innych bibliotek i ośrodków informacji naukowej.

Dysponując bogatym księgozbiorem, w miarę możliwości uzupełnianym, nasza placówka pomaga w kształceniu dzieci i młodzieży, a także dokształcaniu się osób dorosłych. Ponadto umożliwiamy poszerzanie wiedzy i rozwijanie zainteresowań wśród wszystkich grup użytkowników. Stwarzamy możliwość obcowania z dobrą literaturą nie tylko dla osób zdrowych, ale również dla czytelników z dysfunkcją wzroku.

Na warsztat informacyjno-bibliograficzny biblioteki składają się:

- księgozbiór (książki + audiobooki),
- zdalny dostęp do publikacji dostarczanych drogą elektroniczną - Legimi,
- zdalny dostęp do Akademiki (możliwość korzystania ze zbiorów cyfrowych Biblioteki Narodowej),
- czasopisma, katalogi:

- elektroniczny (Biblioteka Główna,
Filia Biblioteczna Nr 1, Filia Biblioteczna Nr 2),
- kartkowy: alfabetyczny, rzeczowy, tytułowy,
- multimedia,
- kartoteki:
 - regionalna,
 - metodyczna,
- prace dyplomowe dotyczące regionu,
- maszynopisy dotyczące regionu
- dokumenty życia społecznego,
- bibliografie,
- stare fotografie i mapy,

Cały czas staramy się wzbogacać księgozbiór regionalny. W bieżącym roku udało się nam pozyskać książki regionalne:

- P. Średziński „Puszcza Knyszyńska. Opowieść o lesunach, zwierzętach i królewskim lesie, a także o tajemnicach w głębi lasu skrywanych”,
- M. Gospodarek „Jak poznać Podlasie ?”
- E. Krychniak „Smak czulentu”,
- A. Prymaka- Oniszk „Kamienie musiały polecieć”.

Posiadamy 63 książki w języku ukraińskim: 32 egz. zakupiliśmy, a 31 egz. otrzymaliśmy w darze.

Zachęcać ludzi do czytania trzeba już od najmłodszych lat – w im młodszy wiek człowiek zacznie czytać, tym większe są szanse, że znajdzie w tym rozrywkę i książki będzie czytać do późnej starości. Po dzieła literackie powinniśmy bowiem sięgać stale i w każdym wieku – przekonują o tym zalety czytania książek, o których na co dzień raczej nie myślimy, a które są po prostu ewidentne. Co daje czytanie książek? Przede wszystkim jest to jedna z możliwych metod zredukowania doświadczanych codziennie napięć i stresu, poprawia pamięć, korzystnie wpływa na poprawę koncentracji, rozwija wyobraźnię, poprawia zasób słownictwa.

W wypożyczeniach u naszych czytelników dominuje zdecydowanie literatura piękna. Najwyższe potrzeby i oczekiwania czytelników dotyczą nowości. Popularnością cieszy się zarówno literatura obyczajowa, jak też sensacja, kryminały, fantastyka oraz literatura erotyczna. Z literatury popularnonaukowej najczęściej wypożyczanych jest książek o zabarwieniu biograficznym, wojennym i politycznym oraz pedagogiki, prawa i psychologii oraz historii.

Najbardziej poczytne książki roku: cykl „Siedem sióstr” L. Riley, „Życie Violette” V. Perin, „Chłopki. Opowieść o naszych babkach”, „Służące od wszystkiego” J. Kuciel-Frydryszak.

Nie słabnie zainteresowanie literaturą współczesną takich autorów jak: Remigiusz Mróz, Katarzyna Michalak, Max Czornyj, Lucinda Riley, Krystyna Mirek, Piotr Kościelny, Joanna Jax, Magdalena Witkiewicz, Danielle Steel.

Najmłodsi czytelnicy uwielbiają książeczki do opowiadania (bez tekstu), z obrazkami i innymi elementami ruchomymi. Wśród uczniów szkół podstawowych mamy coraz więcej czytelników, którzy poszukują nowych tytułów lektur szkolnych. W ostatnich latach do kanonu lektur weszło wiele nowych tytułów literatury pięknej – staramy się systematycznie uzupełniać brakujące pozycje.

Wśród młodszych czytelników największą popularnością cieszą się: David Melling, Barbara Supeł, Zofia Stanecka, Peggy Parish, Anita Głowińska, Thomas Brunstrom, Katarzyna Kozłowska, Ewa Nowak, Izabela Jędraszek, Justyna Bednarek, Aniela Cholewińska,-Szkolik, Elżbieta Wójcik, Anna Casalis.

Wśród młodzieży: Jeff Kinney, Kristin Hannah, Jenny Han, Aleksandra Negrońska, Weronika Anna Marczyk, Erin Hunter, John Flanagan, Rick Riordan, Helena Dahlgren.

W celu upowszechniania czytelnictwa w środowisku, biblioteka prowadzi szeroko zakrojoną działalność kulturalną. Szczególną uwagę zwraca na edukację najmłodszych organizując zajęcia pobudzające potrzebę czytania.

Realizowane działania powstawały we współpracy ze szkołami, przedszkolami, towarzystwami i organizacjami społecznymi. Jednym z priorytetowych zadań było krzewienie idei czytania oraz organizowanie inicjatyw upowszechniających książkę oraz czytelnictwo wśród dzieci i młodzieży. W związku z tym wdrożone zostały różne formy animacyjnej pracy z dziećmi i młodzieżą. Obok stałych zajęć kameralnego czytania bajek, zajęć plastycznych, prezentacji multimedialnych, rywalizacji konkursowych organizowano również spotkania autorskie z pisarzami i spotkania z ciekawymi ludźmi. Najmłodsi uczestniczyli w zajęciach edukacyjnych związanych z książką. Młodzieży organizowane były lekcje biblioteczne, spotkania autorskie, prelekcje. Dorosłym zorganizowaliśmy szereg wystaw, odczytów, spotkań autorskich, a także spotkań w ramach Dyskusyjnych Klubów Książki.

Biblioteka Publiczna im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce jest miejscem przyjaznym i otwartym na potrzeby oraz zainteresowania wszystkich mieszkańców Sokółki i okolic, dlatego też staramy się, by oferta kulturalna placówki była bogata i urozmaicona.

Pod koniec 2017 roku nasza placówka wykupiła abonament MAK+ w Instytucie Książki.

Od stycznia 2018 katalog udostępniony jest on-line za pośrednictwem naszej strony Internetowej www.sokolka.naszabiblioteka.com.

W chwili obecnej czytelnik ma dostęp on-line do woluminów (książki + audiobooki). Ogółem w naszej bibliotece, łącznie z filiami opracowanych komputerowo jest **86,5 %** zbiorów.

W roku 2024 współpracowaliśmy z wieloma instytucjami, stowarzyszeniami, fundacjami i organizacjami pozarządowymi:

- Urzędem Miejskim,
- Biblioteką Narodową,
- Instytutem Książki,
- Książnicą Podlaską w Białymstoku,
- Stowarzyszeniem Bibliotekarzy Polskich Okręgu Białostockiego,
- Sokólskim Ośrodkiem Kultury,
- Komendą Powiatową Policji w Sokółce,
- Świetlicą Środowiskową „Stokrotka” i „Koniczynka”,
- literatami i krytykami literackimi,
- Uniwersytetem Trzeciego Wieku,
- Fundacją „Sokólski Fundusz Lokalny”,
- Fundacją Języka Polskiego,
- Księgarnią „A KUKU”,
- Środowiskowym Domem Samopomocy,
- przedszkolami,
- szkołami,
- twórcami regionalnymi,
- innymi bibliotekami.

Struktura zarejestrowanych w ciągu roku czytelników

czytelnicy ogółem	2.454
miasto	2.437
wieś	17
Czytelnicy wg wieku:	

do 5 lat	206	tj. 8,40%
miasto	206	
wieś	0	
6-12 lat:	483	tj. 19,68%
miasto	482	
wieś	1	
13-15 lat:	122	tj. 4,97%
miasto	122	
wieś	0	
16-19 lat:	98	tj. 3,99%
miasto	98	
wieś	0	
20-24 lat:	68	tj. 2,77%
miasto	68	
wieś	0	
25-44 lat:	546	tj. 22,25 %
miasto	541	
wieś	5	
44-60 lat:	420	tj. 17,12 %
miasto	414	
wieś	6	
powyżej 60 lat:	511	tj. 20,82 %
miasto	506	
wieś	5	

Czytelnicy w/g zawodu

Uczący się i dzieci	748	tj. 30,48 %
miasto	747	
wieś	1	
pracujący	905	tj. 36,88%
miasto	896	
wieś	9	
pozostali	801	tj. 32,64 %
miasto	794	
wieś	11	

Wypożyczenia księgozbioru

Ogółem	54.314
miasto	53.915
wieś	399

Struktura zarejestrowanych w ciągu roku wypożyczeń:

- literatury pięknej dla dorosłych	36.908	tj. 67,95 %
- literatury dla dzieci	13.193	tj. 24,29 %
- literatury innej	4.213	tj. 7,76 %

wypożyczenia książki mówionej 577

Dla użytkowników odwiedzających czytelnie w celu skorzystania z: prasy, księgozbioru podręcznego, uzyskania informacji albo skorzystania z Internetu, prowadzi się oddzielną statystykę.

liczba odwiedzin	291
miasto	291

wieś	0
księgozbiór udostępniony na miejscu	83
miasto	83
wieś	0
liczba udostępnionych czasopism	71
miasto	71
wieś	0
liczba udzielonych informacji	108
miasto	108
wieś	0
w tym elektronicznych	108
miasto	108
wieś	0

Dostęp do Internetu i wykorzystanie go przez użytkowników biblioteki:

Wszystkie placówki biblioteczne wchodzące w skład Biblioteki Publicznej im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce są skomputeryzowane i mają dostęp do Internetu.

W czasie różnych spotkań dla najmłodszych podejmowane były tematy związane z bezpiecznym Internetem i zagrożeniami, takimi jak : uzależnienie od Internetu, cyberprzemoc, hakowanie w sieci czy cyberkradzież. Z okazji Dnia Bezpiecznego Internetu zostały przeprowadzone zajęcia w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży ph. „Bezpieczni w sieci”.

Stopień zaspokojenia potrzeb

W roku 2024 r. z usług biblioteki skorzystało **2.454** czytelników. Mieli oni do dyspozycji **104.941 egz.** książek (w tym 479 egz. z dużą czcionką), **2.335** egz. zbiorów specjalnych (w tym 2.151 audiobooków).

Wypożyczający książki stanowią **10,33 %** ogółu mieszkańców gminy.
Aktywność czytelnicza wynosiła **22,13 książek** (średnia wypożyczeń przez jednego czytelnika).

W bieżącym roku zakupiono 39 audiobooków i 53 książki z dużą czcionką.

Zmiany w ciągu roku

Przybyło 2.595 pozycji :

W tym

- **567 egz.** – zakupiono z dotacji Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego,
- **1.950 egz.** – zakupiono ze środków samorządowych, w tym:
 - 1) **1.257 egz.** - z dotacji Urzędu Miejskiego
 - 2) **693 egz.** - z dotacji Urzędu Marszałkowskiego
- **78 egz.** - dary i inne wpływy.

Ubytkowano 1.236 pozycji

Inicjatywy i nowe przedsięwzięcia lub formy działalności

- uroczyste otwarcie nowej siedziby Biblioteki Publicznej im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce.

Swoją obecnością w tym ważnym momencie zaszczytili nas przedstawiciele władz wojewódzkich i lokalnych: Paweł Krutul - Wicewojewoda Podlaski, Adam Kowalczuk - pełniący obowiązki Burmistrza Sokółki, Adam Juchnik - dyrektor RDOŚ w Białymstoku i były zastępca Burmistrza Sokółki, Antoni Stefanowicz - zastępca Burmistrza Sokółki, Agnieszka Szczygierska - zastępca Dyrektora Białostockiego Oddziału KRUS, Andrzej Kirpsza - przewodniczący Sokólskiej Rady Miejskiej, Bogusława Szczerbińska - wiceprzewodnicząca rady. Swoją obecnością wsparli nas również przedstawiciele Książnicy Podlaskiej, dyrektorzy sokólskich szkół i przedszkoli, przedstawiciele bibliotek z całego powiatu oraz emerytowani pracownicy biblioteki.

Wydarzenie uświetnili swoim występem artystycznym Barbara Maj - dyrektor Sokólskiego Ośrodka Kultury oraz Michał Gieniusz - akustyk w SOK. Zostaliśmy mile zaskoczeni piękną interpretacją muzyczną wiersza „Nic dwa razy” autorstwa naszej patronki..

Podczas wydarzenia, został zaprezentowany film, podsumowujący pracę nad nowym budynkiem. To nasza forma podziękowania dla tej ogromnej liczby osób, która się przyczyniła do tego, że rozpoczynamy pracę w nowej siedzibie na ulicy Dąbrowskiego.

W nowej odsłonie nasza biblioteka oferuje nie tylko bogaty księgozbiór, ale również nowoczesne sale warsztatowe, przestrzeń do pracy indywidualnej, oraz miejsca, gdzie każdy może znaleźć chwilę spokoju i refleksji. Mamy nadzieję, że nasza placówka w jeszcze większym stopniu stanie się istotnym obiektem życia kulturalnego naszego miasta.

- z urzędu Marszałkowskiego otrzymaliśmy dotację w kwocie **45.000 zł** z przeznaczeniem na wsparcie rozwoju edukacji i czytelnictwa poprzez udostępnianie księgozbioru.

Środki wykorzystano min. na:

- Zakup książek i audiobooków,
- dostęp do publikacji elektronicznych w Legimi – 114 kodów,
- spotkanie autorskie z Andrzejem Zaborskim i promocja książki pt. „U Pana Boga w ogródku”,
- zakup gier planszowych na potrzeby Bibliotecznego Klubu Gier Planszowych,
- spotkanie autorskie z autorem kryminałów Maksymilianem Czornyj.

- w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa 2.0 na lata 2021-2025 *Zakup i zdalny dostęp do nowości wydawniczych* (środki finansowe Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego) pozyskaliśmy dotację celową w kwocie **27.055 zł** na zakup i zdalny dostęp do nowości wydawniczych. Zakupiono **567 egz.** książek i **39 egz.** audiobooków i **62** kody dostępu do nowości w Legimi.

-w swojej ofercie mamy również możliwość korzystania z dostępu do Academici. Darmowa wypożyczalnia Academica umożliwia korzystanie ze zbiorów cyfrowych Biblioteki Narodowej. To dostęp do **3 566 280** publikacji ze wszystkich dziedzin wiedzy, również najnowszych, objętych ochroną prawa autorskiego.

-z programu „Przeciwdziałanie Uzależnieniom i Patologiom Społecznym....” z Urzędu Miejskiego w Sokółce otrzymaliśmy **15.000 zł.** na realizację zadań profilaktycznych.

Środki wykorzystano min. na:

- spotkanie autorskie z Krzysztofem Daukszewiczem,
- gry planszowe,
- książki na nagrody,
- materiały na warsztaty bożonarodzeniowe, wielkanocne,
- artykuły spożywcze- Mikołajki,
- spotkanie z podróżnikiem Andrzejem Mellerem,
- materiały plastyczne,

- spektakl dla dzieci „Kubuś Puchatek”,
- warsztaty dla dzieci ph. „Mniej cukru”,
- warsztaty z makijażu z J. Bruzgo,
- wynajem urządzeń rekreacyjnych na zajęcia wakacyjne „Piknik z książką”,
- usługę animacyjno- czytelniczą na zajęcia wakacyjne dla dzieci,
- wykład „Zdrowe kobiety w ujęciu psychologii”,
- kubki na nagrody,
- artykuły spożywcze na organizację wydarzeń,

- z Fundacji Sokółski Fundusz Lokalny pozyskaliśmy łącznie **6.000 zł** na realizację dwóch projektów.

W ramach projektu „**W zdrowym ciele zdrowy duch**” w Bibliotece Publicznej im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce odbył się cykl warsztatów „Piątki z psychobiologią”:
- każde spotkanie z cyklu *Piątki z Psychobiologią* prowadziła Ewa Bieszczad – pasjonatka holistycznego podejścia do zdrowia, studentka psychologii oraz uczennica Gilberta Renauda i dr Marzanny Radziszewskiej.

Tematem pierwszego spotkania były choroby psychosomatyczne. Podczas prelekcji poznaliśmy typy chorób psychosomatycznych, przyczyny ich powstawania, a także szczegółowo omówiliśmy skutki działania stresu przewlekłego i krótkoterminowego. Przyjrzelśmy się również objawom psychosomatycznym związanym z traumą.

Tematem drugiego spotkania były *Związki, relacje i seksualność*. Uczestnicy poznali i omówili różne style przywiązania, czyli emocjonalne połączenia tworzone między niemowlęciem a jego opiekunem. Poruszono również zagadnienia związane z piramidą Masłowa (hierarchią potrzeb) oraz trójkątem dramatycznym – symbolicznym schematem zachowań charakterystycznych dla osób z niezaspokojoną w dzieciństwie potrzebą uznania, współczucia czy akceptacji. Dzięki ogromnej wiedzy i otwartości prowadzącej udało się stworzyć atmosferę sprzyjającą szczerzej rozmowie i wymianie poglądów.

Tematem trzeciego spotkania były „Dzieci – te nasze i te w nas”. Prowadząca opowiedziała licznie zgromadzonej publiczności o tym, jak dynamiki porodu wpływają na życie człowieka. Poruszyła również temat traumy pokoleniowej i mechanizmu jej przenoszenia z jednego członka rodziny na kolejnego. Dyskutowano także o ranach emocjonalnych oraz ich wpływie na całokształt życia człowieka.

W ramach projektu „**W zdrowym ciele zdrowy duch**” odbyły się warsztaty dotyczące zaburzeń odżywiania. Z młodzieżą z sokólskich szkół średnich spotkały się Agata Laskowska oraz Milena Lamberger z poradni dietetycznej i psychodietetycznej „Zdrowotalk”. Młodzież miała okazję dowiedzieć się więcej nie tylko o najpopularniejszych zaburzeniach odżywiania, takich jak anoreksja, bulimia oraz binge eating, ale również o mniej znanych chorobach, takich jak alkoreksja. Pani Milena tłumaczyła uczniom, jak rozpoznawać podstawowe objawy oraz jakich zachowań nie należy w ten sposób traktować. W czasie spotkania przedstawiono także szereg porad, jak udzielić pomocy osobom zmagającym się z tego typu zaburzeniami. Nastolatkom wysłuchali z zacięciem całego wystąpienia. Zaburzenia odżywiania w znacznej większości dotyczą osoby młode, które są zwiędzone fałszywymi standardami piękna w mediach społecznościowych, dlatego tak ważna jest edukacja w tym temacie.

W ramach projektu „**W zdrowym ciele zdrowy duch**” odbyła się inauguracja Klubu Gier Planszowych. Wydarzenie składało się z dwóch części. W pierwszej uczniowie sokólskich szkół spotkali się z dr Sebastianem Kochańcem – pracownikiem Książnicy Podlaskiej, kulturoznawcą oraz wykładowcą akademickim. Podczas zajęć zaprezentowano gry planszowe jako wartościowe medium, które potrafi opowiadać niesamowite historie i zajmuje ważne miejsce w światowej popkulturze. Uczniowie z entuzjazmem przyjęli naszego gościa i wysłuchali jego prelekcji z dużym zainteresowaniem.

Natomiast w godzinach popołudniowych mieszkańcy Sokółki mogli skorzystać z szerokiego wyboru gier planszowych. Sala audiowizualna wypełniła się czytelnikami w różnym wieku, którzy tego wieczoru oddali się rywalizacji (lub współpracy) przy rozłożonych planszach. Dużą popularnością cieszyły się zarówno sprawdzone klasyki, takie jak Eurobiznes, jak i mniej znane tytuły, w tym „Eksplodujące Minionki”.

W ramach projektu „**Razem młodziej**” w Filii Bibliotecznej nr 1 odbyły się:

- warsztaty zielarsko- kosmetyczne. Filia Biblioteczna nr 1 dzięki Pani Agnieszce Prymaka miała okazję zamienić się w małe laboratorium. Podczas warsztatów pani Agnieszka wprowadziła uczestników wydarzenia w świat ziół. Podczas zorganizowanego przez bibliotekę wydarzenia dowiedzieliśmy się jak za pomocą naturalnych składników zrobić własne, zdrowe kosmetyki. Nasze uczestniczki dobierając, odmierzając i mieszając dary natury stworzyły pomadkę do ust. Nie ukrywamy, że z tego kosmetyku najbardziej zadowolone były dziewczynki. Babcie natomiast nie kryły zadowolenia z możliwości wykonania maści nagietkowej, przydatnej na różnego rodzaju otarcia i zadrapania. Zwieńczeniem spotkania był zrobiony z naturalnych składników koktajl. Najbardziej intrygującym składnikiem zdrowego napoju były nasiona pokrzywy. Ich smak był zaskakująco dobry. Warsztaty pokazały najmłodszym uczestnikom jaką wielką rolę zioła odgrywają w naszym życiu. Rośliny od wieków były wykorzystywane do przygotowanie jedzenia, a także były panaceum na rozmaite choroby. Dawniej ludzie wykorzystywali setki gatunków roślin i ziół. Mamy nadzieję, że uświadomiliśmy dzieciakom, jak wielkim skarbem jest przyroda. Po zakończonych warsztatach każdy uczestnik wziął ze sobą pomadkę oraz maść. A także wiedzę o tym, jak samodzielnie stworzyć w domu naturalne kosmetyki. Każdy otrzymał także recepturę na pomadkę z rokitnikiem oraz maść nagietkową.

- animacje muzyczno- czytelnicze. Muzyczna przygoda z Kingą Bubienko pozwoliła publiczności wcielić się w różne role, grać na instrumentach muzycznych. Czerwony Kapturek zabrał dzieci na wyjątkową wyprawę po lesie. W trakcie wyprawy tańczyliśmy z drzewami, słuchaliśmy muzyki ptaków, pomogliśmy gajowemu przegonić złego wilka

- Biblioteka Publiczna im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce posiada Dyskusyjny Klub Książki działający przy Filii Bibliotecznej Nr 1 na Osiedlu Zielonym, który działa w ramach programu promocji czytelnictwa i wsparcia sektora książki „Tu czytamy” realizowanego przez Instytut Książki. Uczestnicy klubu omówili następujące pozycje książkowe:

- „Łóżko” J.L. Wiśniewski
- „Wyspa na prerii” W. Cejrowski
- „Strażnik tajemnic” K. Morton
- „Grunt pod nogami” ks. J. Kaczkowski
- „Podziemie: największy zamach” H. Murakami
- „Dziewczyna z łagrów” M. Zgustova
- „Miejsce na ziemi” Umi Sinha
- „Najdłuższa podróż” Oksana Zabużko
- „Stażystka” Alicja Sinicka
- „Poczucie kresu” Julian Barnes

- Kolejny rok w swojej ofercie posiadamy dostęp do publikacji dostarczanych drogą elektroniczną Legimi (e-booki, audiobooki). Czytelnicy mogli korzystać z 258.000 tytułów e-booków i audiobooków. Z Legimi korzystało 140 naszych czytelników, którzy przeczytali 7.959 pozycji.

Organizowane imprezy, akcje czytelnicze itp.

Promocja książki i biblioteki przebiegała wielotorowo. Dokonywała się ona poprzez spotkania autorskie, promocję nowo wydanych książek, prelekcje, odczyty oraz wycieczki i lekcje biblioteczne dla uczniów szkół i przedszkoli z terenu gminy, a także organizowanie pogadanek i głośnego czytania. Doskonałym sposobem na popularyzację czytelnictwa były dyskusje nad książką. Ponadto bibliotekarze przeprowadzali liczne konkursy, a także przygotowali różnorodne wystawki i wystawy.

- po raz szósty włączyliśmy się aktywnie w **ogólnopolską kampanię**

Kampania społeczna **„Mała książka - wielki człowiek”** przypomina o korzyściach wynikających ze wspólnego, rodzinnego czytania już od pierwszych miesięcy życia dziecka. Została przygotowana w związku z ogólnopolską akcją, w ramach której młodzi rodzice na oddziałach położniczych otrzymają wyjątkowe Wyprawki Czytelnicze. Wierzymy, że „czytelnictwo” zaczyna się od kołyski, na długo przed dniem, w którym dziecko zacznie samodzielnie składać litery. Dobrze dobrane książki rozwijają jego umysł i emocje, kształtują kompetencje językowe, zakorzeniają w kulturze i rozbudzają wyobraźnię. Wspólna lektura może stać się nie tylko wielką przyjemnością, ale przede wszystkim wspianą okazją do budowania bliskości oraz silnych i trwałych więzi rodzinnych. Czytając swojemu Maluszkowi, wpływasz na jego przyszłość i pomagasz mu osiągnąć sukces.

Kampania **„Mała książka – wielki człowiek”** została dofinansowana przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa.

W projekcie uczestniczyło 62 uczestników. Wydanych zostało 40 wyprawek dla 30 nowo zapisanych i 10 już wcześniej korzystających z biblioteki, reszta (22) uczestników otrzymała legitymację i zbierała naklejki. Bibliotekarze z wielkim zaangażowaniem włączyli się w projekt, stając się dla trzylatków wyjątkowymi przewodnikami po świecie książek. Częste wizyty w bibliotece były doskonałą okazją do zbudowania trwałych więzi, które – mamy nadzieję – przetrwają przez lata.

- w 2024 roku przypadła jubileuszowa 10 edycja **Nocy Bibliotek**.

Spotkanie z Krzysztofem Daukszewiczem i Violetą Ozminkowską - Daukszewicz odbyło się z okazji X Nocy Bibliotek pod hasłem *Moc Bibliotek*.

Ten wieczór w Bibliotece Publicznej im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce upłynął wśród śmiechu, anegdot i... śpiewu.

Krzysztof Daukszewicz to jeden z najsłynniejszych polskich satyryków. Rozśmiesza publiczność już prawie 50 lat. Pomimo upływu czasu nie traci swojego poczucia humoru, o czym mogli się przekonać uczestnicy piątkowego spotkania. Wraz z nim przyjechała jego żona Violetta Ozminkowska-Daukszewicz, dziennikarka, reportażystka oraz autorka biografii m.in. Agnieszki Osieckiej czy Marii Czubaszek. Małżeństwo przyjechało do nas promować najnowszą książkę – *Sposób na przetrwanie*, będącą zapisem ich rozmów i przekomarzań. Para wspólnie opowiadała nam historie i anegdoty z własnego życia. Dowiedzieliśmy się, że można pomylić artystę z bobrem, usmażyć jajecznicę w kuchni zamkniętej przez sanepid oraz o tym, że zawstydzające teksty na pierwszym spotkaniu z kobietą mogą prowadzić do małżeństwa. Krzysztof Daukszewicz nie mógł powstrzymać się od małego występu artystycznego. Uczestnicy spotkania, mieli okazję wysłuchać najnowszego listu do hrabiego, w którym opisana jest współczesna polska rzeczywistość. Pan Krzysztof pod koniec spotkania wyjął gitarę i razem z publicznością zaśpiewał kilka satyrycznych piosenek.

Natomiast w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży odbyły się pierwsze w nowym miejscu warsztaty rodzinne ph. „Jesienne obrazy i słowa”, podczas których wykonaliśmy trójwymiarowe obrazy z jesiennych darów natury. Całość opatrzyliśmy pamiątkowym, znamienym cytatem o czytaniu autorstwa naszej patronki, Wisławy Szymborskiej: „Czytanie książek to najpiękniejsza zabawa, jaką sobie ludzkość wymyśliła”.

Bibliotekarka z Filii Bibliotecznej nr 2 przygotowała zajęcia dla dzieci z grupy Smerfy Przedszkola Nr3 w Sokółce.

Zajęcia rozpoczęły się od rozmowy o obecnej porze roku – o jej owocach i o tym, po czym poznać, że już jest jesień. Następnie dzieci, wraz z bibliotekarką, przypomniły, jakie zasady powinny obowiązywać podczas korzystania z książek, oraz obejrzały książeczki o tematyce jesiennej.

Kolejnym etapem zajęć była czytanka – tym razem dzieci wysłuchały bajki pt. „Złodziej liści” autorstwa Alice Hemming i próbowały wraz z główną bohaterką bajki – wiewiórką – odgadnąć, kim jest ów tytułowy złodziej. Maluszki bardzo szybko odkryły, że jest nim jesienny wiatr.

Po wysłuchaniu historyjki nadszedł czas na odrobinę ruchu z jesiennymi zadaniami. Dzieci skakały jak wiewióreczki, stały na jednej nodze jak grzybki czy też zmieniały się w kolczaste jerze. Po zabawie ruchowej nadszedł czas na wyciszenie podczas zajęcia plastycznego – przedszkolaki miały za zadanie, przy pomocy plasteliny i kolorowej bibuły wykleić jesienne drzewa. Powstały piękne i kolorowe prace.

- bibliotekarze pracujący w naszych placówkach, specjalną troską otaczali osoby starsze i niepełnosprawne korzystające ze zbiorów bibliotecznych.

Stale współpracujemy ze Środowiskowym Domem Samopomocy w Sokółce, Warsztatem Terapii Zajęciowej w Sokółce działającym przy Stowarzyszeniu Na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „RAZEM”, Specjalnym Ośrodkiem Szkolno- Wychowawczym w Sokółce oraz Uniwersytetem Trzeciego Wieku. Organizujemy im wystawy i zapraszamy do odwiedzania biblioteki oraz udziału w lekcjach bibliotecznych, konkursach i innych formach uczestnictwa w życiu biblioteki, np. spotkaniach autorskich.

Przeprowadzono imprezy o charakterze integracyjnym i aktywnej edukacji skierowanej do osób starszych i niepełnosprawnych:

- wystawa zdjęć A. Werner pt. „Blisko i daleko”
- wystawa zdjęć K. Onosko,
- oglądanie wystaw w naszej placówce przez dzieci z SOSW-u i podopiecznych z WTZ, ŚDS oraz przez seniorów z UTW,
- cykl spotkań w ramach „Wieczoru gier planszowych”
- lekcje biblioteczne dla podopiecznych SOSW oraz dzieci z Oddziału Specjalnego Przedszkola nr 5 w Sokółce,
- „Świąteczne zaczytanie” spotkanie z uczniami z SOSW.

Spotkania autorskie :

- z podróżnikiem A. Mellerem,
- z M. Witkiewicz,
- Krzysztofem Daukszewiczem i Violetą Ozinkowski -Daukszewicz,
- z Maxem Czornyjem,
- z Ł. Pietraszkiewiczem (z młodzieżą),
- z Ł. Pietraszkiewiczem,
- z A. Beją Zaborskim,
- z M. Wojewódką-Szoda promocja książki „Wróbel i żabka czyli co to jest szczęście” – w SP w Boguszach,
- z Małgorzatą Prządką (Filia Biblioteczna nr 2),
- z M. Wojewódką-Szoda (Filia Biblioteczna nr 1),
- z Małgorzatą Prządką (Oddział dla Dzieci i Młodzieży).

Prelekcje, pogadanki, odczyty, filmy, itp.:

-warsztaty tworzenia kwiatowych kompozycji wiosennych,

-warsztaty z okazji Międzynarodowego Dnia Języka Ojczystego pt. „Matura vs popkultura”- młodzież kl. III ZSZ,

- wykład z okazji Dnia Kobiet "Zdrowie Kobiety" w ujęciu psychologicznym",
- warsztaty dla młodzieży pt. „Co to jest, czyli esencjonalizm, definicja i gumowe nietoperze”,
- warsztaty tworzenia wianków jesiennych,
- warsztaty dla młodzieży dot. Odżywiania -spotkanie przeprowadziły A. Roszkowska i M. Lamberg,
- „Piątki z psychologią”- prelekcja E. Bieszczad,
- Prelekcja dr. S. Kochańca dla młodzieży dot. gier planszowych,
- Piątki z psychologią”- prelekcja E. Bieszczad,
- Piątki z psychologią”- prelekcja E. Bieszczad,
- warsztaty makijażu z J. Bruzgo (grupa I),
- warsztaty makijażu z J. Bruzgo (grupa II),
- warsztaty tworzenia wianków świątecznych (grupa I),
- warsztaty tworzenia wianków świątecznych (grupa II),
- warsztaty rodzinne „Jesienne słowa i obrazy”,
- „Mniej cukru” warsztaty cukiernicze z edukacją o zdrowym żywieniu,
- warsztaty rodzinne z tworzenia stroików świątecznych,
- warsztaty tworzenia wianków wielkanocnych,
- warsztaty wielkanocne dla dzieci,
- „Las w słoiku” warsztaty z udziałem dzieci,
- „Małe laboratorium w bibliotece”- warsztaty zielarskie z udziałem dzieci.

Wystawy:

- Wystawa zdjęć A. Werner pt.” Blisko i daleko”,
- wystawa zdjęć K. Onoszko,
- wystawa prac dzieci i rodziców „Lokomotywa”,
- wystawa prac Sylwii Łukowskiej,
- wystawa prac Ewy Nowik,
- wystawa prac G. Gryko,
- wystawa prac K. Frejusa.

Wernisaże do wystaw:

- do wystawy zdjęć A. Werner,
- do wystawy zdjęć A. Werner,
- do wystawy zdjęć K. Onoszko (Koło Gospodyń Wiejskich „Krynikowanie” i Koło Seniorów w Krynkach).

Wystawy w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży, Filii Bibliotecznej Nr 1, Filii Bibliotecznej nr 2

- ”Miś polarny” wystawa prac dzieci z Przedszkola nr 5,
- ”Zima” wystawa prac dzieci z Przedszkola nr 5,
- „Kobiety świata” wystawa prac dzieci ze SP w Geniuszach,
- „Moje hobby” wystawa prac szydełkowych i haftu,
- „Majowe święta” wystawa prac dzieci ze SP w Geniuszach,
- „Zaczarowane księgi” wystawa prac dzieci z Przedszkola nr 2,
- ”W świecie kwiatów” wystawa prac dzieci ze SP w Geniuszach,
- „Nauczyciel widziany oczami dziecka” -wystawa prac plastycznych dzieci z SP w Geniuszach
- „Magia świat” wystawa prac plastycznych dzieci z SP1

Z cyklu „ Wakacje z biblioteką”

Wzorem lat poprzednich zaprosiliśmy wszystkie dzieci spędzające wakacje w mieście do aktywnego uczestnictwa w zajęciach z cyklu „Wakacje z biblioteką”.

Spotkania wakacyjne z biblioteką to przede wszystkim spotkanie z książką, która bawi, uczy i inspiruje do wspólnie zabawy.

- Oddział dla Dzieci i Młodzieży Biblioteki Publicznej im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce zaprosił na piknik z książką i świetną zabawą wszystkich swoich przyjaciół. Okazało się, że jest ich bardzo dużo i są w każdym wieku!

Razem uczestniczyliśmy w niezwyklej animacji, przygotowanej przez Panią Anię Zatorską, która udowodniła nam, że książka nie tylko może pouczyć, ale i zaprosić do wesołej, szalonej wręcz zabawy. Historia, którą przeczytała nam pani animatorka ze zbioru Elżbiety Zarych pt.: *Baśnie o marzeniach i tęsknocie za piękniejszym życiem* mówiła o wartości dzielenia się i o tym, jak należy się tego uczyć. Nasze dzieci doskonale wywiązały się z tego trudnego zadania, a przy tym bawiły się wyśmienicie, zapełniając swoje „wymyślane” domki największymi skarbami. Gdy zabawy z Panią Anią dobiegły końca, nie byliśmy jeszcze nawet w połowie pikniku! Oto w tajemniczy sposób, nieopodal zaczęły rosnąć dmuchańce, by w końcu otworzyć swe podwoje i zaprosić każdego chętnego do szaleństwa fikołków, zjeżdżania, skakania i bujania! Tym bardziej, że bibliotekarki przygotowały wiele atrakcji towarzyszących. Można było puszczać bańki mydlane, rysować kredą lub na flipcharcie, były kąciki: „czytelnia pod chmurką”, „pacynkowo”, „tańce-przebierańce”, fotobudki o tematyce wakacyjnej. Można było budować z klocków ogromne konstrukcje, bawić się w „stópki-łapki” oraz wykazać się zręcznością w zadaniach gimnastycznych.

Korzystając ze słonecznej pogody bibliotekarki z Filii Bibliotecznych Nr 1 i Nr 2 wraz z gromadką dzieci zamieniały trawniki przed filiami w kolorową czytelną na świeżym powietrzu. Dzieci słuchały bajek, wykonywały tematyczne zadania plastyczne, najmłodszym szybko upływał czas podczas licznych gier i zabaw ruchowych.

Odbyły się takie spotkania z dziećmi w Filii Bibliotecznej nr 1 i Filii Bibliotecznej nr 2:

- „Badaj, dociekaj, eksperymentuj i wyciągaj wnioski”- to hasło przewodnie zajęć zorganizowanych w Filii Bibliotecznej Nr 1 Biblioteki Publicznej im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce. Wprowadzeniem do przygotowanych eksperymentów był przeczytany przez uczestniczkę warsztatów wiersz o wodzie, która jak wiadomo kryje w sobie niesamowite tajemnice i potrafi zachowywać się w zadziwiający sposób.

Dzieciom udało się za pomocą nitki i soli wyłowić z wody kostkę lodu. Dowiedziały się również jakie substancje rozpuszczają się w wodzie a jakie nie. Co pływa, co tonie? Z tym pytaniem uczestnicy zajęć też poradzili sobie bez problemu. Eksperymenty przeprowadzone przez naszych gości to również *Magiczny ziemniak*, *Tańczące rodzyнки*, *Magiczny pył na talerzu*, *Pływające spinacze* oraz inne ciekawe doświadczenia. Każdy z eksperymentów został zaprojektowany tak aby był łatwy i bezpieczny do wykonania za pomocą materiałów które są ogólnie dostępne. Na bibliotecznych wakacyjnych zajęciach nie mogło zabraknąć też ruchu na świeżym powietrzu. Były tańce, gimnastyka oraz odrobinę rywalizacji.

- Wakacje to dobry okres na obchodzenie urodzin, dlatego bibliotekarki z Filii Bibliotecznej

Nr 2 Biblioteki Publicznej im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce zaprosiły dzieci do obchodzenia urodzin najbardziej znanego z wampirów - Hrabiego Draculi. Na początku, wraz z Minionkami, dotarły do pałacu Hrabiego, by wysłuchać historii o tym, jak te przeurocze żółte istotki szykowały dla Draculi tort i prezent. A także o tym, z jakiego powodu ta uroczystość stała się ostatnimi urodzinami Hrabiego.

Po części literackiej nadszedł czas na część plastyczną. A skoro to urodziny, to nie mogło zabraknąć kartek urodzinowych. Dzieci przy pomocy kredek, mazaków, naklejek i kolorowej kredy, przy asyście dorosłych, na białych i czarnych kartkach wyczarowały przepiękne laurki.

Następnie nadeszła pora na ruch. Pierwsze zadanie to zabawa z kółeczkami - na trawie były rozłożone białe kółka, o jedno mniej niż dzieci biorących udział w zabawie. Bibliotekarka na tamburynie wygrywała melodię, gdy muzyka cichła, dzieci miały za zadanie podnieść kółko. Odpadało dziecko, które pozostało bez kółka. Drugą zabawą było przeciąganie liny – dwie drużyny próbowały swoich sił w przeciągnięciu przeciwnej drużyny na swoją stronę. Odbyła się także rywalizacja dzieci z dorosłymi, którą bezapelacyjnie wygrały dzieci. Obu zabawom towarzyszyły salwy śmiechu. Ostatnim, najważniejszym, elementem zajęć było wspólne budowanie urodzinowego tortu dla Draculi z dużych klocków oraz wspólna fotografia przy „wypieku” wszystkich dzieci. Na zakończenie, by uzupełnić

zapasy zużytej podczas zabawy energii, bibliotekarki poczęstowały dzieci cukierkami. Wręczyły także młodym czytelnikom zakładki do książek.

„Ferie z Biblioteką”

- Ferie 2024 roku w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży Biblioteki Publicznej im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce były wyjątkowe. Sprawiała to formuła, jaką przyjęliśmy dla naszych spotkań. Rodzinne warsztaty literacko-plastyczne stały się okazją do wspólnego spędzenia czasu rodziców z dziećmi w naszej placówce. Każdy dzień rozpoczynaliśmy czytaniem bajki lub opowiadania, do czego zapraszaliśmy chętnych uczestników warsztatów. Nasza propozycja przygotowania własnej inscenizacji wiersza *Juliana Tuwima „Lokomotywa”* spotkała się z akceptacją i wzięliśmy się do pracy. Okazało się, że to świetna okazja do odkrycia swoich talentów, do sprawdzenia się w pracy zespołowej i rozwinięcia skrzydeł wyobraźni.

W ramach „Ferii z biblioteką” mieliśmy także przyjemność gościć dzieci ze *Świątlicy pod Aureolą św. Józefa na Osiedlu Zielonym*. Spotkanie w naszej placówce rozpoczęło się od prelekcji przygotowanej przez *Panię Policjantkę z Komendy Powiatowej Policji w Sokółce, sierż. szt. Magdalenę Afonin oraz mł. asp. Annę Olechowską*. Poruszony został bardzo ważny temat bezpieczeństwa podczas ferii, w bardzo ciekawej formie. Dzieci zwiedziły też bibliotekę poznały księgozbiór oraz zasady zapisywania się i wypożyczania książek. W końcu nadszedł czas na zabawę. Oczywiście, jak przystało na bibliotekę, było to spotkanie z baśnią... Dzieci wysłuchały jej w bardzo aktywny sposób! Były przebrania i szaleństwo z bajkową „karetą”, którą ruszyły do Pięknej Krainy, w świat śmiechu i całego mnóstwa wydarzeń.

- W ramach „Ferii z Biblioteką” odbyły się również zajęcia w Filii Bibliotecznej nr 1 na Osiedlu Zielonym. Dzieci poznały zasady, których należy przestrzegać, aby zimowe ferie były bezpieczne.

Podczas przygotowanych warsztatów dzieci wysłuchały wierszy Agnieszki Frączek z książki „Origami z Wierszykami. Kaczuszka Omi na wsi”, zrobiły z papieru kaczuszkę Omi oraz towarzystwo dla tytułowej bohaterki.

„Osiedle Zielone zimą” to tytuł przygotowanej wspólnie makiety przestrzennej, która była efektem naszej pracy podczas kolejnych warsztatów. Dzieci wykazały się kreatywnością i niezwykle rozwiniętą wyobraźnią przestrzenną.

W drugim tygodniu ferii dzieciaki uczestniczyły w zajęciach literacko-plastycznych i edukacyjnych. Nie zabrakło również gier i zabaw. Akcja „Zbieram podpisy”, która polegała na codziennym czytaniu cieszyła się w tym roku dużym zainteresowaniem.

-Filia Biblioteczna Nr 2 w ramach „Ferie z Biblioteką” gościła podopiecznych świetlic środowiskowych Stokrotka i Koniczynka na zajęciach zorganizowanych. Dzieci zapoznały się z księgozbiorem i najchętniej wypożyczanymi bestsellerami. Następnie z entuzjazmem wykonały swoje własne, indywidualne kalendarze na rok 2024.

Mali goście odgadywali zagadki na temat nietypowych świąt i wydarzeń. Zaznaczali wybrane dni w swoich kalendarzach i wspólnie ustalali zadania, jakie będą im towarzyszyć.

Swoje prace ozdobili wizerunkami bajkowych postaci oraz cytatami z *Małego Księcia* Antoine de Saint-Exupéry'ego. Kalendarze wyłącznie do ich dyspozycji bardzo ucieszyły gości, którzy powoli wdrażają się w koncepcję tygodni, miesięcy, pór roku i wiedzą mniej więcej, co ile trwa. Kolejnym kreatywnym zadaniem było wykonanie karnawałowych masek. Dzieci do wyboru miały gotowe szablony, które ozdabiały według własnego upodobania.

Zorganizowane spotkanie dostarczyło najmłodszym dużo pozytywnych wrażeń, pozwoliło na integrację, ćwiczenie umiejętności manualnych.

Zajęcia literacko-plastyczne:

– „Bardzo zdrowe bajeczki”- 3-latki z Przedszkola nr 5,

– „Witajcie w naszej bajce” -z udziałem dzieci z SOSW,

- „Mikołajkowe przygotowania” z udziałem dzieci z SP w Geniuszach,
- „Zostań przyjacielem Małego Księcia- karnawałowe hece w bibliotece” z udziałem dzieci ze świetlicy pod aureolą św. Józefa,
- „Zimowe ozdoby z poezją” z udziałem dzieci ze świetlicy pod aureolą św. Józefa,
- „Origami” z udziałem dzieci,
- „Osiedle Zielone zimą” z udziałem dzieci,
- „Franklin i ciasteczka” z udziałem dzieci,
- „Torebki ozdobne” z udziałem dzieci,
- „Pejzaże zimowe” z udziałem dzieci,
- „XXIII Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom” - z udziałem dzieci,
- „Jedzie pociąg z daleka- Dzień Kolejarza” z udziałem dzieci z Przedszkola nr 3,
- „Bajeczka w Przedszkolu- Miś nie chce się dzielić” -z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- „Co się dzieje zimą ?” - z udziałem dzieci ze świetlicy SP w St. Kamionce,
- „Przyjaciel Krzysia i Tygrysa”-z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- „Przygoda małej wiewiórki, czyli każdy z nas jest inny” -z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- „Czy to bajka czy nie bajka” -z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- „Czy czarny kot przynosi pecha?” z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- „Legenda o Skarbniku” -” z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- „Niebiańscy pomocnicy” -” z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- „Prawdziwa historia Świętego Mikołaja”- ” z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce.

Zajęcia edukacyjne:

- „Poznajemy zwierzęta świata” z udziałem dzieci,
- „Eksperymenty w bibliotece” zajęcia edukacyjne z udziałem dzieci,
- „W krainie dzikich zwierząt”- z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- „Przygoda pewnej foki” -z udziałem dzieci ze świetlicy SP w St. Kamionce,
- „Krzywa, co wszystko prostuje- Dzień Uśmiechu” z udziałem dzieci ze świetlicy Szkoły Podstawowej w Starej Kamionce,
- „Czyste ręce to podstawa ” - z udziałem dzieci ze świetlicy Szkoły Podstawowej w Starej Kamionce,
- „Dzień zmarłych na świecie” - z udziałem dzieci ze świetlicy Szkoły Podstawowej w Starej Kamionce.

Zajęcia czytelniczo-edukacyjne:

- „Wszystkie nasze biblioteki” z udziałem uczniów z klasy IV z SP2,
- „Wśród nocnej ciszy” z udziałem dzieci z Przedszkola nr 3.

Zajęcia czytelniczo-plastyczne:

- „ Witaj Wiosno!- Pierwszy dzień Wiosny”-grypa „Motylki” z Przedszkola nr 3,
- „pracowity jak pszczołka- Dzień Pszczoły”- grupa „Tygryski” z Przedszkola nr 3,
- „Twórczy stoliczek- I Ty możesz zostać ilustratorem”- grupa „Tygryski” z Przedszkola nr 3,
- „Ty też możesz uratować świat. Eko opowieści z Pietruszkowej Woli”- grupa „Misie” z Przedszkola nr 3
- „Pomoc dla niewidomych- Dzień Białej Laski” zajęcia z udziałem dzieci z Przedszkola nr 3,
- „Król podziemia- Kret.- Dzień Kreta” z udziałem przedszkolaków z Przedszkola nr 3,
- „Europejski Tydzień Redukcji Odpadów z udziałem dzieci z Przedszkola nr 3,
- „Czyste biurko to czysty umysł” -z udziałem dzieci ze świetlicy SP. w St. Kamionce,
- „Bezpieczni na feriach”-z udziałem dzieci ze świetlicy SP. w St. Kamionce.

Zajęcia plastyczno-edukacyjne

- „Bardzo głodna gąsienica”- z udziałem dzieci ze SP w Starej Kamionce,
- „Bezpieczne wakacje” grupa „Misie” z Przedszkola nr 3,

- „Ludzie listy piszą” z udziałem dzieci ze świetlicy Szkoły Podstawowej w Starej Kamionce,
- „Mój czworonożny przyjaciel” -z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- „Piękna Niepodległa” z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- „Widzieć dłońmi” z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- „Od buraka do lizaka”- ” z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce.

Zajęcia literacko- edukacyjne

- ”W marcu jak w garncu, czyli w oczekiwaniu na pierwszy dzień wiosny”- z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- ”Najładniejszy niedźwiedź ze wszystkich ”z udziałem dzieci ze świetlicy Sz. P. w Starej Kamionce.

Zajęcia literackie

- „Świąteczne zaczytanie” spotkanie z uczniami z SOSW.

Zajęcia literacko-ruchowe

- „W krainie baśni- Dzień Postaci z Bajek” z udziałem dzieci z Przedszkola nr 3.

Zajęcia informacyjne

- „Wiesz, że jesteś najlepszy!” z udziałem dzieci ze świetlicy Szkoły Podstawowej w Starej Kamionce,
- „Mam prawo do ochrony- Standardy Ochrony Małoletnich” z udziałem dzieci ze świetlicy Szkoły Podstawowej w Starej Kamionce,
- „Międzynarodowy Dzień Języków Migowych” z udziałem dzieci ze świetlicy Szkoły Podstawowej w Starej Kamionce .

„Bajeczka w przedszkolu”

- „Dzieciaki Kłopotaki- Bartuś Bałaganiarz” -z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- „Wakacje pingwinka” -z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- ” Owieczka Kropeczka” -z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- ” Skarby jesieni” -z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- ”Sójka” -z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- ”Listonosz Pat-Motyle” -z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce,
- ”Kosmiczna przygoda Mikołaja” -z udziałem dzieci z Oddziału Przedszkolnego w Starej Kamionce.

Gry i zabawy

- „Międzynarodowy Dzień Języka Ojczystego w naszej bibliotece” z udziałem małych czytelników,
- „100 lat Zenobii” gry i zabawy dzieci z Przedszkola nr 5 z okazji urodzin Smoczycy,
- gry i zabawy z dziećmi ze SP Majewo,
- „Miki gdzie jesteś?”- zabawy, gry, łamigłówek z okazji Dnia Myszki Miki z udziałem dzieci z Przedszkola nr 4,
- „Zagadkowy miś” gry, zabawy, łamigłówek z okazji Dnia Misia kl. II SPnr2.
- „Coraz bliżej święta” gry i zabawy z okazji nadchodzących świąt Bożego Narodzenia z udziałem dzieci z Przedszkola nr 4
- „Kubuś Puchatek” gry i zabawy z Kingą Bubienko,
- „Jeśli Mikołajki to w bibliotece” zabawy z udziałem dzieci z SP w Boguszach,
- ”Pieski z balonów” z udziałem dzieci,
- „Zabawownik międzypokoleniowy” z udziałem dzieci z Przedszkola nr 2.

Konkursy:

- rozstrzygnięcie konkursu „Czytelnik roku 2023”
- rozstrzygnięcie konkursu „Przeczytam 52 książki”
- konkurs walentynkowy
- „Książkowe Bingo”
- Konkurs recytatorski Wisławy Szymborskiej
- rozstrzygnięcie konkursu fotograficznego ”Moje zaczytane święta”

- rozstrzygnięcie konkursu „Czytelnik roku 2023
- ogłoszenie konkursu plastycznego „Moje bajkowe ferie”
- rozstrzygnięcie konkursu plastycznego „Wielkanocny koszyczek”
- konkurs plastyczny „Moja kartka świąteczna”
- konkurs recytatorski ph. „Choinka wierszem pachnąca”
- rozstrzygnięcie konkursu „Czytelnik roku 2023”
- rozstrzygnięcie konkursu „Czytelnik roku 2023”

Wycieczki, lekcje biblioteczne

- wycieczka do nowej siedziby biblioteki uczniów ZSZ w Sokółce,
- wycieczka do biblioteki – dzieci z Przedszkola nr 5 grupa „Maczki”,
- „książek pisanie i wypożyczanie”- wycieczka do biblioteki – dzieci ze SP. nr1,
- „Roztańczone nutki w naszej bibliotece”-wycieczka do biblioteki – dzieci z Przedszkola nr 1,
- „Nowe miejsce, stara przyjaźń” -wycieczka 6-latków z przedszkola nr 1,
- „Książki do zadań specjalnych” wycieczka klasa V z SP nr 2,
- „Spotkanie z książką i nową biblioteką” wycieczka klasa III SP Geniusze,
- „Do zobaczenia w bibliotece” wycieczka klasy VI SP nr 2,
- Wycieczka kl. VI SP2 – pogadanka o ścieżkach pozyskiwania informacji o zbiorach bibliotecznych,
- „Odważna biblioteka” wycieczka klasy V z SP nr 1,
- wycieczka klas I-IV ze SP w Kuźnicy.
- „Basia odwiedza bibliotekę”- lekcja biblioteczna – grupa „Smerfy”- Przedszkole nr 3,
- „Wilk i siedem koźlątek” - lekcja biblioteczna- dzieci ze SP. Nr 2,
- wycieczka do biblioteki – dzieci z Przedszkola nr 2- „Bociany”,
- wycieczka do biblioteki – dzieci z Przedszkola nr 2- „Sikorki”,
- wycieczka do biblioteki uczniów SOSW.

On-line

- quiz tematyczny o bibliotekach świata-15
- ”Marcowe wezwanie”- zabawa biblioteczna na Facebooku-5

Inne:

- abolicja książkowa
- quiz tematyczny o bibliotekach,
- oglądanie wystawy zdjęć K. Onoszko przez uczniów kl. II a SP. Nr 1,
- oglądanie wystawy zdjęć K. Onoszko przez uczniów kl. I a SP. Nr 1,
- oglądanie wystawy zdjęć K. Onoszko przez uczniów kl. II I b SP. Nr 1,
- oglądanie wystawy zdjęć K. Onoszko przez Koło Emerytów w Sokółce,
- oglądanie wystawy „Lokomotywa” przez dzieci z SOS-W w Sokółce,
- oglądanie wystawy „Lokomotywa” przez dzieci z SOS-W w Sokółce,
- uroczyste otwarcie nowej siedziby Biblioteki Publicznej im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce,
- spotkanie w ramach cyklu ”Wieczór gier planszowych” ,
- oglądanie wystawy K. Frejusa przez studentów Uniwersytetu III wieku,
- oglądanie wystawy K. Frejusa przez uczestników konkursu recytatorskiego,
- „Czarne i białe”- spektakl Teatru pod Orzełkiem z udziałem dzieci z klas I – III SP. Nr 1
- „Barwy jesieni”- przedstawienie dzieci z Przedszkola nr 5 dla bibliotekarzy,
- „Zbieram podpisy”- akcja czytelnicza,
- „Abolicja”- akcja czytelnicza,
- „Plantcrossing”- akcja czytelnicza,
- „Święto wolnych książek- bookcrossing”,
- -abolicja -akcja czytelnicza,

- „Trzy świnki” teatrzyk Kamishibai dzieci z Przedszkola nr 3 (współpraca z księgarnią A KUKU).

Czytanie jest niezwykle wartościową dla człowieka. Czytanie rozwija język, pamięć i wyobraźnię, poprawia koncentrację, uczy myślenia, rozbudza zainteresowania, przynosi ogromną wiedzę. Buduje również więź pomiędzy rodzicem a dzieckiem, wzmacnia rozwój psychiczny dziecka oraz jest znakomitym sposobem na budowanie mocnego systemu wartości dziecka i kształtowania jego wrażliwości moralnej. Bibliotekarze pracujący z najmłodszymi czytelnikami starali się rozbudzać w nich zainteresowanie książką na różne sposoby. Zachęcaliśmy do aktywnego czytania poprzez zabawę i częste wizyty w Kąciku Małego Czytelnika.

Wszelkie podejmowane przez nas inicjatywy miały na celu ukazanie dzieciom biblioteki jako miejsca przyjaznego, a także uświadomienia im, jak wiele radości może wynikać z czytania. Oprócz zdobywania wiedzy i rozwijania wyobraźni, najmłodsi uczestnicy spotkań mieli okazję zaprezentować innym swoje pasje. Przy okazji imprez okolicznościowych pokazywaliśmy rodzicom jak ważną rolę pełni książka w życiu dziecka i jak można wykorzystać ją podczas zabaw.

Z uczniami i przedszkolakami na lekcjach bibliotecznych i wycieczkach omawiano następujące tematy, m.in.:

- „Książek pisanie i wypożyczanie”- wycieczka do biblioteki – dzieci ze SP. nr1,
- „Rożtańczone nutki w naszej bibliotece”-wycieczka do biblioteki – dzieci z Przedszkola nr 1,
- „Nowe miejsce, stara przyjaźń” -wycieczka 6-latków z przedszkola nr 1,
- „Książki do zadań specjalnych” wycieczka klasa V z SP nr 2,
- „Spotkanie z książką i nową biblioteką” wycieczka klasa III SP Geniusze,
- „Do zobaczenia w bibliotece” wycieczka klasy VI SP nr 2,

Nasze wystawy oglądane były zarówno przez czytelników, wycieczki szkolne oraz osoby prywatne zainteresowane tylko wystawą.

Przeprowadzone w ciągu roku kontrole i ich wyniki.

W roku 2024 była przeprowadzona kontrola przez ZUS.

Kontrolą objęto okres: styczeń 2022 r.- grudzień 2023 r.

W wyniku kontroli przeprowadzonej przez ZUS nie zostały wykryte żadne nieprawidłowości. Wszystkie wymagane dokumenty zostały zgodnie z przepisami przedstawione, co zostało potwierdzone przez organ kontrolny.

Najtrudniejsze i najpilniejsze problemy do rozwiązania.

W związku z nowymi zadaniami podejmowanymi przez Bibliotekę Publiczną im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce, rozwojem katalogu elektronicznego oraz planowanym utworzeniem Lokalnego Archiwum Cyfrowego zasadnym staje się zatrudnienie do biblioteki informatyka. Aktualnie korzystamy z usług informatyka z firmy zewnętrznej co generuje niemałe środki finansowe.

Sporządził:

Marta Woronko

Kierownik Działu Metodyki
Udostępniania i Informacji
Marta Woronko

Z wyrazami szacunku

Załączniki:

- Sprawozdania z rozwoju czytelnictwa za 2024 rok.
- Wykonanie usług biblioteki za 2024 rok.

DYREKTOR
Joanna Bienasz

SPRAWOZDANIE Z ROZWOJU CZYTELNICTWA ZA 2024 ROK - Biblioteki Publicznej gminy
Sokółka

	Miejscowość	Wypożyczenia	Czytelnia	Oddział dla Dzieci	Biblioteka gdiwna	FB. Nr 1	FB. Nr 2	Miasto Sokółka	F.B. Stara Kamionka	Włos. Sokółka	Razem
ZBIORY BIBLIOTECZNE - KSIĘGOZBIÓR	1. Księgozbiór w wol. ogółem w 2023 r. (łącznie z czasopismami oprawnymi)	47725	8822	18872	73219	12767	11778	97764	5818	5818	103582
	2. Przybyło w ciągu 2024 roku	1214	5	429	1648	537	410	2596	0	0	2595
	w tym:										
	- z zakupu (środki samorządowe)	976	5	322	1303	367	280	1950	0	0	1950
	- z zakupu (dotacja MK)	236	0	107	343	126	98	567	0	0	567
	- inne wpływy	2	0	0	2	44	32	78	0	0	78
	3. Ubyło w ciągu 2024 r.	699	0	0	699	404	133	1238	0	0	1236
	4. Księgozbiór stan w dniu 31.12.2024r.	48240	6827	19101	74168	12900	12055	99123	5818	5818	104941
	5. Księgozbiór stan na 31.12.2024 (bez czasopism oprawnych)	48240	6827	19101	74168	12900	12055	99123	5818	5818	104941
	w tym:										
ZBIORY SPECJALNE	- literatura piękna dla dorosłych	29236	567	14	29817	7423	6184	43424	1939	1939	45363
	- literatura piękna dla dzieci	0	0	13209	13209	3243	2999	19451	2049	2049	21500
	- inna	19004	6260	5878	31142	2234	2872	36248	1830	1830	38078
	6. Czasopisma oprawne w dniu 31.12.2024r..	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	7. Liczba tytułów czasopism bieżących		1		1	0	0	1	0	0	1
	Zbiory specjalne stan na 31.12.2023				2296	0	0	2296	0	0	2296
	w tym:										
	- w tym audiowizualne				2112	0	0	2112	0	0	2112
	- w tym audiobooki		0		1452	0	0	1452	0	0	1452
	- w tym inne		0		184	0	0	184	0	0	184
ZBIORY SPECJALNE	2. Zbiory specjalne - przybyło w 2024 r.		0		39	0	0	39	0	0	39
	w tym:										
	- w tym audiowizualne		0		39	0	0	39	0	0	39
	- w tym audiobooki		0		39	0	0	39	0	0	39
	- w tym inne		0		0	0	0	0	0	0	0
	3. Zb. specjalne - ubyło w 2024 r.		0		0	0	0	0	0	0	0
	w tym:										
	- w tym audiowizualne		0		0	0	0	0	0	0	0
	- w tym audiobooki		0		0	0	0	0	0	0	0
	- w tym inne		0		0	0	0	0	0	0	0
ZBIORY SPECJALNE	4. Zbiory specjalne stan na 31.12.2024 r.		0		2335	0	0	2335	0	0	2335
	w tym:										
	- w tym audiowizualne		0		2151	0	0	2151	0	0	2151
	- w tym audiobooki		0		1491	0	0	1491	0	0	1491
	- w tym inne		0		184	0	0	184	0	0	184

Opracowała Marta Woronko

	Miejscowość	Wypożyczalnia	Czytelnia	Oddział dla Dzieci	Biblioteka główna	FB. Nr 1	FB. Nr 2	Miejsko Szkółka	F.B. Stara Kamionka	Wieża Sokołowa	Razem
CZYTELNICY	1. Użytkownicy zarejestrowani	1052		613	1665	477	295	2437	17	17	2454
	2. Czytelnicy (wypożyczający) zarejestrowani w ciągu roku		0	613	1665	477	295	2437	17	17	2454
	- do 5 lat	0	0	172	172	23	11	206	0	0	206
	- 6-12 lat	0	0	332	332	85	65	482	1	1	483
	- 13-15 lat	7	0	72	79	27	16	122	0	0	122
	- 16-19 lat	49	0	16	65	24	9	98	0	0	98
	- 20-24 lat	47	0	4	51	8	9	68	0	0	68
	- 25-44 lat	321	0	16	337	126	78	541	5	5	546
	- 45-60 lat	279	0	1	280	93	41	414	6	6	420
	- powyżej 60 lat	349	0	0	349	91	66	506	5	5	511
UDOSTĘPNIANIE	- uczący się	86	0	423	509	140	98	747	1	1	748
	- pracujący	573	0	15	588	187	121	896	9	9	905
	- pozostali	393	0	175	568	150	76	794	7	7	801
	1. Odwiedziny w bibliotece	10208	163	4197	14568	4769	4393	23730	228	228	23958
	- w wypożyczalni	8825	0	3045	11870	4224	4274	20388	228	228	20596
	- odwiedziły w czytelnicy + użytkownicy Internetu	0	163	0	163	128	0	291	0	0	291
	w tym: - odwiedziły użytkownicy Internetu	0	5	0	5	128	0	133	0	0	133
	- użytkownicy imprez stacjonarnych	1383	0	1152	2535	417	119	3071	0	0	3071
	2. Wypożyczenia księgozbioru w ciągu roku	24240	0	7609	31849	10995	11071	53915	399	399	54314
	- wypożyczenia literatury pięknej dla dorosłych	22254	0	0	22254	7877	6447	36578	330	330	36908
	- wypożyczenia literatury pięknej dla dzieci	0	0	6941	6941	2442	3742	13125	68	68	13193
	- wypożyczenia literatury innej	1986	0	668	2654	676	882	4212	1	1	4213
	3. Księgozbiór udostępniony na miejscu		83		83	0	0	83	0	0	83
	4. Liczba udostępnionych czasopism oprawnic	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	- na zewnątrz	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	- na miejscu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	5. Liczba udostępnionych czasopism bieżących	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	- na zewnątrz	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	- na miejscu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	6. P. Zbiory specjalne	502	0	75	577	0	0	577	0	0	577
	- na zewnątrz	502	0	75	577	0	0	577	0	0	577
	- na miejscu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	- w tym audiowizualne	502	0	75	577	0	0	577	0	0	577
	- na zewnątrz	502	0	75	577	0	0	577	0	0	577
	- na miejscu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	w tym: - audiobooki	502	0	75	577	0	0	577	0	0	577
	- na zewnątrz	502	0	75	577	0	0	577	0	0	577
	- na miejscu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	7. Liczba udzielonych informacji w ciągu roku	0	0	0	0	108	0	108	0	0	108
	- elektronicznych	0	0	0	0	108	0	108	0	0	108
	8. Zdalny dostęp do zbiorów (IBOK Libra, Legimi, EmpikGo, inne) - wisać do jakiej bazy biblioteka wykupiła dostęp	Legimi	0	0	0	0	0	0	0	0	Legimi
	- liczba korzystających czytelników (aktywnych kont czyt.)	140	0	0	140	0	0	140	0	0	140
	- liczba ołwarć dokumentów (e-booków, audiobooków)	7959	0	0	7959	0	0	7959	0	0	7959

	Miejscowość	Wypożyczalnia	Czytelnia	Oddział dla Dzieci	Biblioteka główna	FB. Nr 1	FB. Nr 2	Miasto Sokółka	F.B. Stara Kamionka	Wieża Sokółka	Razem
PUNKTY	1. Punkty biblioteczne ogółem	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2. Czytelnicy zarejestrowani w ciągu roku	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3. Wypożyczenia w ciągu roku	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
WYDATKI	1. Zakup książek ogółem (wartość w zł.)	38461	275	11838	50574	11737	11200	73511	0	0	73511
	- liczba	1212	5	429	1646	493	378	2517	0	0	2517
	- zakup ze środków samorządowych (wartość w zł.)	30864	275	9002	40141	8727	8215	57083	0	0	57083
	- liczba	976	5	322	1303	367	280	1950	0	0	1950
	- zakup z dotacji MK (wartość w zł.)	7597	0	2836	10433	3010	2985	16428	0	0	16428
	- liczba	236	0	107	343	126	98	567	0	0	567
	2. Prenumerata czasopism (wartość w zł.)	0		0	0	549,02	0	549,02	0	0	3767
	- liczba	0		0	0	0	0	0	0	0	0
	3. Zakup zbiorów spec. (wartość w zł.)	920	0	152	1072	0	0	1072	0	0	1072
	- liczba	32	0	7	39	0	0	39	0	0	39
W zł.	- w tym: - audiowizualnych (wartość w zł.)	920	0	152	1072	0	0	1072	0	0	1072
	- liczba	32	0	7	39	0	0	39	0	0	39
	- w tym audiobooków (wartość w zł.)	920	0	152	1072	0	0	1072	0	0	1072
	- liczba audiobooków	32	0	7	39	0	0	39	0	0	39
	4. Wydatki na zdalny dostęp do zbiorów (w zł.)	27300	0	0	27300	0	0	27300	0	0	27300
	1. Liczba komputerów użytkowanych (ogółem)	22		7	29	4	4	37	2	2	39
	- w tym: - dostępnych dla czytelnika	1	2	3	6	2	3	11	2	2	13
	- z dostępem do Internetu (dla czytelnika)	1	2	3	6	2	3	11	2	2	13
	2. Programy biblioteczne używane w bibliotece	MAK+	MAK+	MAK+	0	MAK+	MAK+	0	0	0	MAK+
	- procent zbiorów opracowanych komputerowo				88,5	95	100	88,3	0	0	87,17
KOMPUTERYZACJA	3. Adres elektroniczny biblioteki (e-mail)	kancelaria@bpsokolka.pl		oddzialdladzieci@bpsokolka.pl		filianr1@bpsokolka.pl	filianr2@bpsokolka.pl	filianwiejska@bpsokolka.pl			
	4. Adres strony internetowej WWW				www.bpsokolka.miastrastara.com						

Opracowała Marta Woronko

	Miejscowość	Wypożyczalnia	Czytelnia	Oddział dla Dzieci	Biblioteka główna	FB. Nr 1	FB. Nr 2	Miasto Sokółka	F.B. Stara Kamionka	Wieża Sokółka	Razem
POMIESZCZENIA	1. Powierzchnia pomieszczeń bibliot. w m²				1366	39	79	1474	21	21	1495
	2. Liczba miejsc dla czytelników	13	11	16	40	1	18	59	1	1	60
PRACOWNICY BIBLIOTEKI	- w tym dla niepełnosprawnych	13	11	16	40	0	0	40	0	0	40
	1. Pracownicy działalności podstawowej -	16			16	2	2	20	0	0	20
	- na stanowiskach bibliotekarskich:	15			15	2	2	16	0	0	19
	- z wykształceniem wyższym bibliotekarskim	9			9	0	2	11	0	0	11
	- z wykształceniem średnim bibliotekarskim	1	0	0	1	1	0	2	0	0	2
	2. W tym pełnozatrudnieni (na stanowiskach bibliotekarskich)	15			15	2	2	19	0	0	19
	- z wykształceniem wyższym bibliotekarskim	9	0		9	0	2	11	0	0	11
	- z wykształceniem średnim bibliotekarskim	1	0	0	1	1	0	2	0	0	2

Opracowała Marta Woronko

Opracowała Marta Woronko

DYREKTOR

Joanna Bienasz

Joanna Bienasz

Kierownik Działu Metodyki
Udostępniania i Informacji

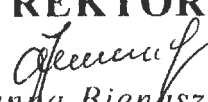
Marta Woronko

Marta Woronko

Wykonanie usług za 2024 rok					
L.p.	Wyszczególnienie	jednostka miary	Plan na 2024 r.	Wykonanie za 2024 r.	wskaźnik i (4:3) %
1.	2.		3.	4.	5.
1.	Biblioteka Publiczna im. Wisławy Szymborskiej w Sokółce, w tym: - Siedziba Główna z Oddziałem dla Dzieci i Młodzieży - Filie Biblioteczne	ilość	4 1 3	4 1 3	100,00
2.	Księgozbiór	ilość egz.	105.000	104.941	99,94
3.	Udostępnianie ogółem -wypożyczalnia a)czytelnicy b)wypożyczenia książek c)wypożyczenia audiobooków d)odwiedziny	ilość	2.500 58.000 550 21.500	2.454 54.314 577 20.477	98,16 93,64 104,91 95,24
4.	Działalność informacyjna: - czytelnia a)udzielone informacje w tym elektroniczne b)księgozbiór udostępniony na miejscu c)czasopisma udostępnione d)liczba odwiedzin w czytelni	ilość	180 100 90 700 400	108 108 83 71 291	60,00 108,00 92,22 10,14 72,75
5.	Działalność kulturalna i oświatowa a) spotkania autorskie b) pogadanki, odczyty, warsztaty, filmy d) dyskusje nad książką w ramach DKK d) lekcje biblioteczne i wycieczki e) wystawy f) z cyklu „Ferie w bibliotece” g) z cyklu „Lato w bibliotece” h) „Narodowe czytanie” i) „Noc bibliotek” j) „zajęcia edukacyjno-literacko-plast.” k) projekty l) pozostałe ł) zajęcia on-line	ilość	310 20 25 12 30 26 12 20 1 1 107 6 40 10	207 14 21 10 16 16 11 3 0 1 70 5 38 2	66,77
6.	Na zakup książek Na zakup zdalnego dostępu Na zakup prasy	zł	52.000 5.000 3.000	73.511 27.300 3.767	141,37 546,00 125,57
	Katalogowanie- ogółem a)zakup b)dary i inne wpływy	liczba	1.800 1.500 300	2.595 2.517 78	144,17 167,80 26,00
8.	a)Na jednego mieszkańca gminy przypada nowości wydawniczych b)Na jednego mieszkańca gminy wydano na nowości wydawnicze (zł.) c)Na jednego czytelnika zakupiono nowości wydawniczych d)Na jednego czytelnika wydano na nowości czytelnicze (zł.)	ilość zł ilość zł	0,06 2,17 0,60 20,80	0,10 3,10 1,02 29,95	166,67 142,86 170,00 143,99

Sporządziła: Marta Woronko

Kierownik Działu Metodyki
Udostępniania i Informacji
Marta Woronko

DYREKTOR

Joanna Bienasz

